



A BIATORBÁGYI HELYI VÁLASZTÁSI IRODA (HVI)

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

a választási bizottságok tagjai személyes adatainak kezeléséről

Verziószám: 1.0.

Biatorbágy, 2025. december 4.

A Biatorbágyi Helyi Választási Iroda (HVI) (a továbbiakban: **Adatkezelő**) a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvényben (a továbbiakban: **Ve.**) szabályozott választási eljárások, valamint a népszavazásokhoz és európai polgári kezdeményezésekhez kapcsolódó eljárások lebonyolítása céljából a választási bizottságok tagjainak jelentkező természetes személyek (a továbbiakban együttesen: **Érintettek**) személyes adatainak vonatkozásában adatkezelőnek minősül.

A fentiekre figyelemmel Adatkezelő az Érintettek részére az Európai Parlament és a Tanács (EU) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló 2016/679 rendelete (a továbbiakban: **GDPR**) és az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: **Infotv.**) rendelkezéseivel összhangban a következő tájékoztatást adja.

Az Adatkezelő kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy az általa végzett adatkezelés megfelel a hatályos jogszabályokban meghatározott elvárásoknak, így különös tekintettel azon elvárásnak, hogy az Érintettek részére adott tájékoztatást tömör, átlátható, világos és közérthető megfogalmazással és könnyen hozzáférhető formában bocsátja rendelkezésre, jelen adatkezelési tájékoztató formájában.

Az adatkezelési tájékoztatóban található legfontosabb információkat táblázatos formában az [utolsó oldalon](#) foglaltuk össze.

I. Az Adatkezelő

Név:	Biatorbágyi Helyi Választási Iroda (HVI)
Székhely:	2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a.
Képviseli:	dr. Kassai Annamária jegyző, HVI vezető
Telefon:	+36 (23) 310-174
E-mail:	hivatal@biatorbagy.hu
Weboldal:	http://www.biatorbagy.hu/

Adatkezelő adatvédelmi tisztviselője:

Név:	Perfectus Consilium Kft.
Elérhetősége:	dpo@perfectus.hu

II. Az Adatkezelő elérhetőségei

Adatainak kezelésével kapcsolatosan az alábbi módokon kérhet tájékoztatást:

- Ügyfélfogadási időben személyesen, lehetőség szerint előre egyeztetett időpontban, a 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. szám alatt.
- Elektronikus elérhetőséggel a hivatal@biatorbagy.hu e-mail címen, illetve az e-Papír szolgáltatással, mely a <https://epapir.gov.hu> címen elérhető el.
- Postai úton a 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. címre küldött levéllel.
- Telefonos úton az alábbi elérhetőségen: +36 (23) 310-174

III. Az adatkezelés célja

Az adatkezelés célja, hogy az Adatkezelő ellássa a Ve. 75. § (1) bekezdésében meghatározott feladatait, így kifejezetten a hivatkozott jogszabályhely d) pontjában foglalt, a választási bizottságok működésére vonatkozó feladatokat.

Az Adatkezelő a következő bizottságok működtetésében vesz részt, következésképpen a következő bizottságok tagjai minősülhetnek az adatkezelés szempontjából Érintettnek:

- a) Helyi Választási Bizottság;
- b) Szavazatszámlláló Bizottságok.

Az adatkezelés célja továbbá az Érintetteket megillető tiszteletdíj számfejtése, valamint a Ve. 15. §-ában és meghatározott, az Érintettet a szavazást követő napon megillető munkavégzési kötelezettség alóli felmentéssel kapcsolatos adminisztratív teendők ellátása.

IV. A kezelt adatok köre

Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató III. pontjában foglalt feladatainak ellátása során kezeli a tag Érintett alábbi adatait:

- a) teljes neve;
- b) születési neve;
- c) édesanyjának neve;
- d) születési helye, ideje;
- e) lakcíme;
- f) személyi azonosító jele;
- g) telefonszáma, munkahelyi telefonszáma, vezetékes telefonszáma (otthoni), e-mail címe és az esetlegesen abban megjelenő további személyes adatok;
- h) aláírása;
- i) TAJ száma *(választott tag esetén)*;
- j) adóazonosító jele *(választott tag esetén)*;
- k) számlavezető pénzügyintézet neve és lakossági folyószámla száma *(választott tag esetén)*
- l) munkahelyének megnevezése, címe vagy nyugdíjas státusz ténye *(választott tag esetén)*
- m) megbízás ténye, a megbízó jelölőszervezet megnevezése *(megbízott tag esetén)*
- n) a Ve-ben szabályozott összeférhetlenség meglétére vagy hiányára vonatkozó adat;
- o) központi névjegyzékben szereplés meglétére vagy hiányára vonatkozó adat;
- p) amennyiben felmerül: a Ve. 15. §-ában meghatározott, a szavazatszámlláló bizottsági tag Érintettet a szavazást követő napon megillető munkavégzési kötelezettség alóli felmentéssel összefüggésben az Érintett adott napra eső munkabérének a munkáltató részére történő megtérítésével kapcsolatos munkáltatói igazoláson megjelenő személyes adatok.

A személyes adatok forrásai:

- Az **a)-m) pontokban** meghatározott személyes adatok kizárólagos forrása az Érintett adatszolgáltatása.

- Az **n) pontban** meghatározott személyes adatot az Adatkezelő részben az Érintett adatszolgáltatása, részben pedig a választási informatikai infrastruktúrában tárolt adatok lekérdezése útján szerzi be.
- Az **o) pontban** meghatározott személyes adatot Adatkezelő a választási informatikai infrastruktúrában tárolt adatok lekérdezése útján szerzi be.
- A **p) pontban** meghatározott személyes adatokat Adatkezelő az Érintett munkáltatójától szerzi be abban az esetben, ha a munkáltató a munkabér megtérítésére igényt tart.

V. Az adatszolgáltatás elmaradásának jogkövetkémevei

A jelen adatkezelési tájékoztatóban meghatározott személyes adatokra vonatkozó érintetti adatszolgáltatás elmaradása esetén az Adatkezelő nem képes ellátni a vonatkozó jogszabályokban foglalt azonosítási és adminisztrációs feladatait és ezért az Érintett a Helyi Választási Bizottság, illetve a Szavazatszámlláló Bizottság tagjának nem választható meg.

VI. Az adatkezelés jogalapja

A jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában megjelölt adatok kezelésének jogalapja a **GDPR 6. cikk (1) albekezdésének e) pontja**, tekintettel arra, hogy **az adatkezelés az Adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladat végrehajtásához szükséges.**

Az Adatkezelőnek az adatkezeléssel kapcsolatos közhatalmi jogosítványát a Ve. 75. § (1) bekezdése, különösen annak d) pontja keletkezteti.

VII. Adatkezelés időtartama

A GDPR 5. cikk (1) bekezdés e) pontjában, valamint az Infotv. 4. § (2) bekezdésében foglaltakra figyelemmel személyes adat csak a cél megvalósulásához szükséges mértékben és ideig kezelhető.

Az Érintett jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában meghatározott adatait az alábbi időtartamokig őrzik meg:

- **Helyi Választási Bizottsági tag Érintett** esetén: a Ve. 23. §-a értelmében a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek soron következő általános választásának megelőző évben, október 1. és november 30. között választja meg, mely főszabály szerint **megközelítőleg öt (5) év** időtartam.
- **Szavazatszámlláló Bizottsági tag Érintett** esetén: a Ve. 33. § (4) bekezdése értelmében a következő általános választásra megválasztott szavazatszámlláló bizottsági tagok megválasztásáig, mely főszabály szerint **megközelítőleg négy (4) év** időtartam.

A fentiekben **meghatározott időtartamok elteltét követően**, illetve az Érintettnek a bizottsági tagságról történő **lemondásról** szóló döntésének tudomásulvételét követően az Érintett jelen

adatkezelési tájékoztató IV. pontjában meghatározott adatait az Adatkezelő **haladéktalanul törli**.

A törlési kötelezettség alól kivételt képeznek az önkormányzati hivatalok egységes irattári tervének kiadásáról szóló **78/2012. (XII. 28.) BM rendelet** szerint iktatott dokumentumokban megjelenő személyes adatok. Ezen adatok a jelen adatkezelési tájékoztató kiadásának időpontjában nem selejtezhetőek és **közérdekű archiválás** céljából az ügyirat lezárását követő **tizenöt (15) év elteltével az illetékes levéltárnak átadandóak (H304 irattári jel)**.

A számviteli dokumentumok részeként megjelenő személyes adatokat az Adatkezelő a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 169. § (1) bekezdése alapján **legalább nyolc (8) évig** köteles megőrizni.

VIII. Adattovábbítás, adatfeldolgozók, címzettek

Az Adatkezelő a feladatellátása során keletkező iratokat az ASP iratkezelő keretrendszerben segítségével iktatja. Az iratkezelő rendszerben történő iktatás során esetlegesen rögzített személyes adatokat a **Magyar Államkincstár (székhely: 1054 Budapest, Hold utca 4., e-mail cím: info@allamkincstar.gov.hu)** adatfeldolgozóként kezeli.

Az Érintettnek a jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában meghatározott személyes adatait a **Nemzeti Választási Iroda (székhelye: 1054 Budapest, Alkotmány utca 3., visz@nvi.hu, képviseli: dr. Nagy Attila elnök)** a választás lebonyolításával kapcsolatos adminisztratív, valamint pénzügyi feladatok ellátása érdekében kezeli.

Az Érintettnek a jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában meghatározott személyes adatait a **Pest Vármegyei Területi Választási Iroda (székhelye: 1052 Budapest, Városház utca 7., valasztas@pestmegye.hu, képviseli: dr. Szép Tibor jegyző, választási irodavezető)** a választás lebonyolításával kapcsolatos adminisztratív feladatok ellátása érdekében kezeli.

A jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában megjelölt személyes adatok közül az Érintett teljes nevét az Adatkezelő indítványában továbbítja **Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete** részére a bizottsági tagok megválasztása érdekében, a Ve. 22. §-a alapján.

*Az Érintett adatai jogszabályi előírás alapján rögzítésre kerülnek a Nemzeti Választási Rendszerben. A Nemzeti Választási Rendszer üzemeltetése során **adatfeldolgozónak** minősülnek az alábbi szervezetek:*

- alkalmazás üzemeltetés: **IdomSoft Zrt. (cím: 1138 Budapest, Váci út 133., kapcsolat@idomsoft.hu);**
- alkalmazás üzemeltetés: **Zalaszám Informatika Kft. (cím: 8900 Zalaegerszeg, Mártírok útja 53., info@zalaszam.hu);**
- infrastruktúra üzemeltetés: **NISZ Nemzeti Infokommunikációs Szolgáltató Zrt. (cím: 1149 Budapest, Róna utca 52-80., info@nisz.hu).**

*Az Adatkezelő az Érintettek személyes adatait a fentieken túl az alábbiakban részletezett esetekben és körben szükségszerűen továbbítja az alábbi **címzettek** részére:*

- a Biatorbágyi Helyi Választási Iroda (HVI) által használt ASP keretrendszerben esetlegesen rögzített adatok vonatkozásában a rendszer üzemeltetéséért felelős **Magyar Államkincstár** (székhelye: **1054 Budapest, Hold utca 4., info@allamkincstar.gov.hu**) minősül adatfeldolgozónak;
- az Érintettel postai úton történő kapcsolattartás esetén a kézbesítési adatok tekintetében a **Magyar Posta Zrt.** (címe: **1138 Budapest, Dunavirág utca 2-6., e-mail: adatvedelem@posta.hu**) részére kerülnek továbbításra a szükséges személyes adatok;
- az elektronikus kapcsolattartás keretében egyes szabályozott és központi elektronikus ügyintézési szolgáltatások igénybevétele esetén, a címzéshez szükséges adatok tekintetében az **IdomSoft Zrt.** (címe: **1394 Budapest, Pf.: 390., e-mail: adatvedelem@idomsoft.hu**) adatfeldolgozóként kerül bevonásra.

Az Érintettel e-mail útján történő kapcsolattartás esetén az Adatkezelő címzett részére nem továbbít adatokat, tekintettel arra, hogy a levelezést saját szerverrel látja el, ezért a címzéssel és üzenetküldéssel összefüggő adatok továbbítására nem kerül sor.

A fentieken túl Adatkezelő a személyes adatokat harmadik személy címzett részére nem továbbítja, különös tekintettel az EGT tagállamokon kívüli adattovábbításra.

A kezelt adatok teljes körének megismerésére az alábbi szervek is jogosultak: bíróság, ügyészség, a bűnüldözés és a büntetés-végrehajtás szervei, nemzetbiztonsági szolgálatok, adóhatóság. Részükre, írásos megkeresés alapján (megfelelő jogalap esetén), az általuk folytatott eljárásban történő hivatalos felhasználás végett az Adatkezelő köteles a kért adatokat továbbítani, rendelkezésre bocsátani.

IX. Nyilvánosságra hozatal

Az Adatkezelő az Érintett teljes nevét az Érintettnek – nyílt ülésen történő tárgyalás esetén – a képviselő-testület által történő megválasztásról szóló előterjesztésben, valamint a megválasztásról szóló határozatban a képviselő-testület működésének nyilvánosságára irányadó előírások szerint, továbbá a bizottságok működésének nyilvánosságára irányadó szabályok szerint a <https://www.biatorbagy.hu/Választasiszervek> elérési című weboldalán nyilvánosságra hozza.

A Ve. 2. § (2a) bekezdése alapján közérdekből nyilvános adatnak minősül:

- a) a választási bizottság tagjának és póttagjának, valamint a választási iroda tagjának neve, továbbá
- b) a választási bizottság és a választási iroda jegyzőkönyvön szereplő tagjának aláírása.

X. Az adatok kezelésének módja

Az Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában megjelölt, és birtokába kerülő személyes adatokat manuálisan kezeli, tehát nem végez automatizált adatkezelést, nem végez profilalkotást. A személyes adatok nem képezik alapját automatikus döntéshozatali eljárásnak.

Az Adatkezelő a birtokába kerülő – a jelen adatkezelési tájékoztató IV. pontjában megjelölt – személyes adatokat manuálisan kezeli, azokhoz csak az Adatkezelő által az adott feladat elvégzésével megbízott, jogosultsággal rendelkező munkatársak férnek hozzá és végeznek azokkal manuális adatkezelési műveleteket.

Az Adatkezelő kiemelt figyelmet fordít a személyes adatok megfelelő szintű biztonságára és bizalmas kezelésére, többek között annak érdekében, hogy megakadályozza a személyes adatokhoz és az adatok kezeléséhez használt eszközökhöz való jogosulatlan hozzáférést, illetve azok jogosulatlan felhasználását.

Az Adatkezelő a papíralapú dokumentumokat a székhelyének zárható helyiségein belül irodabútorokban gyűjti és rendszerezi. Az Adatkezelő az elektronikusan tárolt adatokról biztonsági mentéseket végez, iparági szabványoknak megfelelő IT biztonsági védelemmel ellátott, saját tulajdonában álló szerverére. Az Adatkezelő az Érintett személyes adatait a Nemzeti Választási Rendszerben is rögzíti és kezeli, a Nemzeti Választási Iroda által az Adatkezelő rendelkezésére bocsátott, a nyílt internettől elkülönített, a Nemzeti Távközlési Gerinchálózaton működő és kétfaktoros azonosítással védett számítógépes munkaállomásokon.

XI. Az Érintett jogai adatainak kezelésével összefüggésben

XI.1. Az Érintett előzetes tájékoztatáshoz való joga (GDPR 13-14. cikk)

Amennyiben a személyes adatokat az Érintettől gyűjtik, Adatkezelő a személyes adatok megszerzésének időpontjában tájékoztatja az Érintettet az Adatkezelőre vonatkozó alapvető információkról, a személyes adatok tervezett kezelésének céljáról, az adatkezelés jogalapjáról, az esetleges adattovábbítási műveletekről. Adatkezelő ezen felül köteles az Érintettet az adatai kezelésére vonatkozó kiegészítő információkról is tájékoztatni, így többek között az adattárolás időtartamáról, az Érintettet megillető jogokról, valamint a hatóságnak címzett panasz benyújtásának jogáról.

Adatkezelő az Érintett előzetes tájékoztatáshoz való jogának érvényesülését jelen Adatkezelési Tájékoztató nyilvánosságra hozatalával, valamint az Érintett részére az adatkezelési művelet megkezdése előtt történő átadásával biztosítja.

XI.2. A hozzáférési jog (GDPR 15. cikk)

Az Érintett jogosult hozzáférést kérni a személyes adataihoz, továbbá az Adatkezelő által kezelt személyes adatairól másolatot kapni és ellenőrizni, hogy az adatkezelést az Adatkezelő jogszerűen végzi-e.

XI.3. A helyesbítéshez való jog (GDPR 16. cikk)

Az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt személyes adatainak helyesbítését kérni. E jog értelmében az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt hiányos vagy pontatlan személyes adatainak helyesbítésére azzal, hogy ilyen esetben az újonnan átadott adat hitelességének ellenőrzése szükségessé válik.

XI.4. Az adatkezelés korlátozásához való jog (GDPR 18. cikk)

Az Érintett jogosult személyes adatai kezelésének korlátozását kérni, amennyiben az Adatkezelő jogellenes adatkezelést folytat, és az Érintett nem szeretné, hogy az adatok törlésre kerüljenek, és inkább az adatok felhasználásának korlátozását kéri. Az adatkezelés korlátozásához való jog megilleti továbbá az Érintettet abban az esetben is, amikor vitatja az Adatkezelő által kezelt adatok pontosságát.

XI.5. A személyes adatok kezelése elleni tiltakozás joga (GDPR 21. cikk)

Az Érintett jogosult személyes adatai kezelése ellen tiltakozni, ha az adatkezelés közérdekű vagy az Adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladat végrehajtásához szükséges vagy az adatkezelés jogalapja az Adatkezelő, vagy harmadik fél jogos érdekeinek érvényesítéséhez szükséges. A személyes adatok kezelése elleni tiltakozás joga az Érintettet minden olyan esetben megilleti, amikor úgy véli, hogy jogai, jogos érdekei, alapvető szabadságai elsőbbséget élveznek az Adatkezelő vagy harmadik személy jogos érdekével szemben.

XII. Jogorvoslati lehetőségek

Amennyiben úgy ítéli meg, hogy az adatkezelés a GDPR vagy az Infotv. rendelkezéseibe ütközik, illetve sérelmesnek véli azt, ahogy az Adatkezelő a személyes adatait kezeli, akkor javasoljuk, hogy először az Adatkezelőt keresse meg panaszával. A panasz minden esetben kivizsgálásra kerül.

Ha a panaszának kivizsgálása ellenére, vagy a panaszának kivizsgálására irányadó egy hónapos határidő eredménytelen eltelte esetén továbbra is sérelmezi azt, ahogy az Adatkezelő kezeli az adatait, vagy közvetlenül hatósághoz szeretne fordulni, akkor bejelentéssel élhet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (*cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., postacím: 1374 Budapest, Pf.: 603. E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu, honlap: www.naih.hu*).

Lehetősége van továbbá adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni, amely az ügyben soron kívül jár el. Ebben az esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím) szerinti törvényszéknél (<http://birosag.hu/torvenyszekek>) nyújtja-e be keresetét.

A lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszéket megkeresheti a <http://birosag.hu/ugyfelkapcsolati-portal/birosag-kereso> oldalon.

Biatorbágy, 2025. december 4.

dr. Kassai Annamária sk.
jegyző, HVI vezető

A személyes adatok kezelésével kapcsolatos legfontosabb információk

Ki kezeli az adatait?	Biatorbágyi Helyi Választási Iroda (HVI)
Hol érhet el bennünket?	Személyesen és postán székhelyünkön, illetve számos elektronikus csatornán. Ezeket részletesen a II. pontban írtuk le.
Milyen adatait kezeljük?	Az Önre vonatkozó lehető legkevesebb adatot kezeljük. Hogy ezek pontosan mik, azt részletesen a IV. pontban írtuk le.
Mennyi ideig kezeljük az Ön adatait?	Az Ön által megadott adatokat öt évig kezeljük , amennyiben Ön a Helyi Választási Bizottság tagja. Az Ön által megadott adatokat négy évig kezeljük , amennyiben Ön Szavazatszámlláló Bizottság tagja. Azokat a személyes adatokat, melyek számviteli beszámoló alapjául szolgálnak (pl.: tiszteletdíj kifizetése) nyolc évig vagyunk kötelesek megőrizni , a ránk vonatkozó jogszabályi előírások miatt. Ettől eltérő időtartamú adatkezelés is előfordulhat, melyről további információkat a VII. pontban találhat.
Honnan szerezzük be az adatait?	Három forrásból: 1. Azok egy részét Ön adja meg részünkre akkor, amikor benyújtja a jelentkezési lapot. 2. Egy részét a munkáltatója adja meg részünkre akkor, amikor igényli az Önt megillető szabadnap költségeinek megtérítését. 3. Egy részét a választási informatikai rendszerből történő lekérdezéssel szerezzük be.
Miért kezeljük az adatait?	Három okból: 1. azért, hogy azonosíthassuk Önt; 2. együttműködhessünk Önnel, mint a Helyi Választási Bizottság, a Szavazatszámlláló Bizottság tagjával, illetve (amennyiben Ön a bizottság választott tagja) feladatainak elvégzésért tiszteletdíjban részesíthessük, továbbá; 3. azért, hogy az Önt megillető szabadnap költségeit a munkáltatója részére megtéríthessük.
Mi hatalmaz fel bennünket arra, hogy kezeljük az adatait?	Az a körülmény, hogy közfeladatot látunk el akkor, amikor Önnel, mint a Helyi Választási Bizottság vagy Szavazatszámlláló Bizottság tagjával együttműködünk.
Kinek továbbítjuk az Ön adatait?	Azon szervezeteknek, melyek részt vesznek az ügyviteli rendszerünk fenntartásában, valamint működtetik a választási informatikai rendszert, továbbá azoknak a szervezeteknek, akik esetlegesen küldeményeinket Önhöz eljuttatják. Ezeket a szervezeteket részletesen a VIII. pontban írtuk le
Milyen jogok illetik meg Önt?	Számos jog illeti meg személyes adatai védelmével összefüggésben. Ezeket részletesen a XI. pontban írtuk le.